



Керівництво з експлуатації. Парогенератор  
Руководство по эксплуатации. Парогенератор  
Owner's manual. Garment steamer  
Instrukcja obsługi. Generator pary



Модель: **MR355**  
Model: **MR355**



Виріб сертифіковано в Україні



Функціональність, дизайн і відповідність стандартам якості гарантують Вам надійність і зручність у використанні даного приладу.

Будь ласка, уважно прочитайте даний посібник з експлуатації та зберігайте його в якості довідкового посібника протягом усього терміну використання приладу.

Прилад призначений тільки для побутового (домашнього) використання.

За умови дотримання правил експлуатації та цільового призначення, частини виробу не містять шкідливих для здоров'я речовин.

### Технічні характеристики

**Модель:** MR-355;

**Електроживлення:**

Рід струму - змінний;

Номінальна частота 50Гц;

Номінальна напруга (діапазон) : 220-240В;

Номінальна потужність: 800Вт;

**Клас захисту від ураження електрострумом II;**

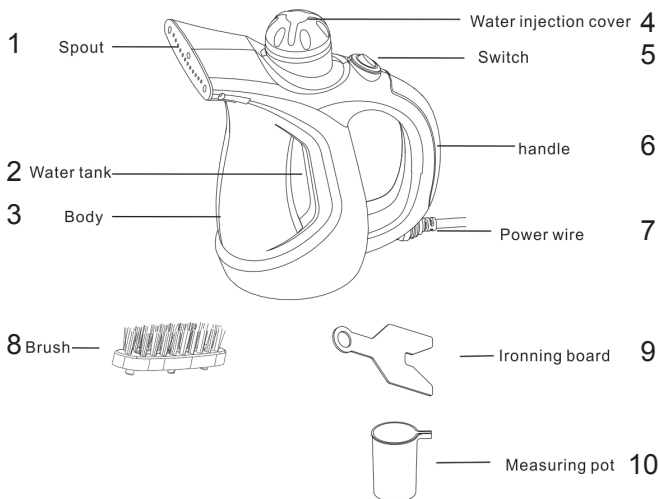
**Виконання захисту корпусу**

від проникнення вологи звичайне, відповідає IPX0;

**Час генерації пару:** приблизно 2-4 хвилини;

**Об'єм резервуару для води:** 0,6л.

## Склад приладу



Малюнок 1

1. Носик для виходу пари
2. Резервуар для води
3. Корпус
4. Кришка заливної горловини
5. Вимикач
6. Ручка
7. Шнур живлення з вилкою
8. Насадка щітка
9. Міні «прасувальна дошка»
10. Мірний стакан

**УВАГА!**

- Ніколи не занурюйте електроприлад, його мережевий шнур та вилку у воду або інші рідини.
- Не торкайтеся прилад мокрими руками.
- Завжди вимикайте прилад від мережі для заповнення або зливу води, перед розбиранням, очищенням і зберіганням.
- Вимикайте прилад перед переміщенням в інше місце роботи.

**При недотриманні правил виникає небезпека ураження електрострумом!**

- Ніколи не залишайте увімкнений електроприлад без нагляду!
- Перед використанням приладу переконайтеся, що напруга живлення зазначена на приладі відповідає напрузі електромережі у Вашому домі.
- Переконайтеся, що розетка у Вашому будинку розрахована на споживану потужність приладу.
- Використання електричних подовжувачів або перехідників мережевої вилки може стати причиною пошкодження електроприладу і виникнення пожежі.
- Цей пристрій не призначено для використання дітьми та людьми з обмеженими фізичними або розумовими можливостями, а також людьми що не мають знань і досвіду використання побутових приладів, якщо вони не знаходяться під контролем, або проінструктовані особою відповідальною за їх безпеку.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом і пакувальними матеріалами.
- Не використовуйте прилад поза приміщеннями.
- Ніколи не використовуйте прилад, якщо пошкоджений шнур або вилка, якщо прилад не працює належним чином, якщо прилад пошкоджений або потрапив у воду. Не ремонтуйте прилад самостійно, зверніться в найближчий сервісний центр.

- Завжди вимикайте електроприлад від мережі, якщо Ви його не використовуєте. Перед відключенням від електромережі переведіть регулятор у вимкнений стан «OFF».
- Забороняється відключати прилад від мережі висмикуванням мережевої вилки з розетки за кабель.
- Не допускайте торкання шнура до нагрітих поверхонь.
- Не допускайте заломів і перекручування шнура живлення.
- Не кидайте прилад.
  - Не використовуйте прилад під час грози, штормового вітру. У цей період можливі стрибки мережевої напруги.

#### **УВАГА!**

- Струмінь пару що виходить з наконечника має високу температуру, уникайте безпосереднього контакту частин тіла з струменем пару. Ніколи не направляйте пар на людей або тварин.
- Поверхня парового носика сильно нагрівається. Будьте обережні, тому що можна обпектися торкаючись гарячої поверхні, або струменю пару.
- При перевертанні неостиглого приладу може вилитися гаряча вода.
- Перед проведенням розбирання або очищення дайте приладу охолонути як мінімум 30 хвилин після відключення.

**При недотриманні вищевказаних правил виникає небезпека опіку!**

- Не додавайте в воду хімічні добавки, ароматизатори або речовини які знижують вміст кальцію у воді. Виконуйте очищення приладу як зазначено у цьому посібнику. Відмова від виконання цих умов призведе до припинення гарантійного обслуговування!
- Для заповнення рекомендується використовувати дистильовану або демінералізовану воду.

- Не використовуйте прилад з порожнім резервуаром для води, або з рівнем води нижче відмітки «MIN». Завжди перевіряйте рівень води в резервуарі до, і під час використання.

### **Дії в екстремальних ситуаціях:**

- Якщо прилад упав у воду, негайно, вийміть вилку з розетки, не торкаючись до самого приладу або воді.
- У випадку появи з електроприладу диму, іскріння, сильного запаху горілої ізоляції, негайно припиніть використання приладу, вимкніть з розетки, зверніться в найближчий сервісний центр.

### **Використання**

#### **Распаковка встановлення, наповнення водою, включення**

Видаліть пакувальні матеріали, переконайтеся що всі частини приладу не мають пошкоджень.

Повністю розмотайте шнур живлення.

- Встановіть прилад на твердій стійкій поверхні. Переконайтеся, що він відключений від електромережі.
- Відкрутіть і зніміть кришку заливної горловини.
- За допомогою мірної склянки наповніть резервуар приладу холодною водою до відмітки « MAX ». Закрутіть кришку.

**УВАГА!** Забороняється застосовувати гарячу воду. Для забезпечення тривалого терміну експлуатації Вашого приладу рекомендується використати дистильовану або демінералізовану воду.

Перед наступним наповненням гарячого приладу холодною водою дайте йому остигнути.

- Вставте вилку в електричну розетку, переведіть вимикач (5/ Мал.1) в позицію включене « ON », через 2-4 хвилини з парового

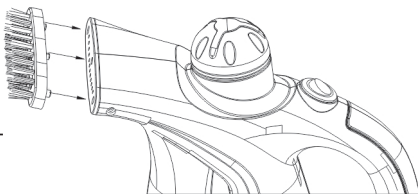
носика (1/Мал.1) почне виходити пара.

- Під час використання тримайте прилад за ручку (6/Мал.1).
- Коли ви закінчите використати прилад, переведіть вимикач в позицію вимкнено -» OFF», і відключіть від електромережі.

### Установка щітки

- Відключіть прилад від електромережі і дочекайтеся припинення виходу пари з носика приладу.

- Поєднаєте виступи на щітці з пазами на паровому носикі Малюнок 2, і натисненням на щітку зафіксуєте її на паровому носикі.



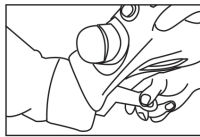
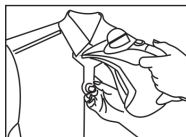
Малюнок 2

- Далі використовуйте парогенератор як описано вище.

### Використання міні прасувальної дошки

Цей аксесуар дозволяє ретельно обробити манжети, коміри, кишені одягу.

Використовуйте його як показано в прикладах на Малюнку 3, переміщуючи дошку одночасно з носиком парогенератора.



Малюнок 3

### Чищення та догляд

Для забезпечення тривалої експлуатації приладу рекомендується виконувати цю процедуру (очистку) не рідше за раз на

### УВАГА!

- Ніколи не чистіть прилад підключений до мережі.
- Перед чищенням вимкніть прилад і дайте йому охолонути як мінімум 30хвилин.
- Не використовуйте абразивні чистячі засоби.
- Не дозволяйте воді або будь-якій іншій рідині потрапляти всередину корпусу приладу, крім резервуару і частин спеціально призначених для заповнення водою.

1. Переведіть перемикач в положення вкл. «OFF».
2. Від'єднайте прилад від електромережі.
3. Дайте приладу охолонути як мінімум 30 хвилин.
4. Злийте воду з резервуару. Наповніть резервуар свіжою водою, обполосніть і повністю злийте воду.
5. Повністю висушіть прилад.

### Очищення від накипу

У різних джерелах води містяться мінерали і речовини, які осідають на внутрішніх поверхнях генератора і можуть привести до перекривання потоку пару або поломці генератора. Для зниження кількості осаду рекомендується використовувати дистильовану або демінералізовану воду.

Для видалення осаду (накипу) необхідно виконати наступне:

1. Вимкніть прилад і від'єднайте від електромережі.
2. Злийте воду з резервуару приладу.
3. Зробіть розчин, що складається з 50% оцту або лимонної кислоти і 50% води. Повільно влийте розчин в резервуар.
4. Увімкніть прилад і дайте йому попрацювати 5-6 хвилин.
5. Дайте приладу охолонути як мінімум 30 хвилин. Злийте розчин.
6. Залийте чисту воду в отвір для шлангу або заливний отвір



від бачка, потім злийте цю воду. Повторюйте цю процедуру до зникнення запаху оцту.

7. Зберіть прилад.

**УВАГА!** Якщо ця процедура не повернула прилад в нормальний робочий стан, зверніться до сервісного центру.

### **Зберігання**

- Перед зберіганням відключіть прилад від мережі і дайте йому охолонути.
- Злийте воду з резервуару приладу.
- Зберігайте прилад в сухому, прохолодному, не запиленому місці далеко від дітей і людей з обмеженими можливостями.

### **Можливі несправності**

Відхилення від нормальної роботи	Можлива причина	Усунення
Прилад не виробляє пар	Парогенератор не підключений до електромережі, в розетці немає напруги	Підключіть вилку шнура живлення в розетку, перевірте розетку (наприклад підключіть в неї світильник).
	Несправний вимикач або шнур живлення	Зверніться до сервісного центру.
	Резервуар для води порожній	Наповніть резервуар водою.
	У приладі утворився наліт накипу.	Виконайте очистку як зазначено в інструкції.

Під час роботи пар надходить нерівномірно.	У приладі утворився вапняний наліт.	Періодичне припинення або ослаблення потоку пару на кілька секунд це нормальне явище. Якщо пар не надходить довше, необхідно виконати видалення накипу як описано в інструкції.
--	-------------------------------------	---

Якщо дані рекомендації не повернули прилад у робочий стан, зверніться за допомогою в сервісний центр.

### Утилізація

Цей продукт та його частини не слід викидати разом з якими-небудь відходами. Слід, відповідально ставитись до їх переробки і збереженню, щоб підтримувати повторне використання матеріальних ресурсів. Якщо Ви вирішили викинути пристрій, будь ласка, використовуйте спеціальні поворотні і зберігаючі системи.

Характеристики комплектація і зовнішній вигляд виробу можуть незначно змінюватися виробником, без погіршення основних споживчих якостей виробу.



Функциональность, дизайн и соответствие стандартам качества гарантируют Вам надежность и удобство в использовании данного прибора.

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочного пособия в течение всего срока эксплуатации прибора.

Прибор предназначен только для бытового (домашнего) использования.

При условии соблюдения правил эксплуатации и целевого назначения, части изделия не содержат вредных для здоровья веществ.

### **Технические характеристики**

**Модель:** MR-355;

**Электропитание:**

Род тока- переменный;

Номинальная частота: 50Гц;

Номинальное напряжение (диапазон): 220-240В;

Номинальная мощность: 800 Вт;

**Класс защиты от поражения электротоком II;**

**Исполнение защиты корпуса**

от проникновения влаги обычное, соответствует IPX0;

**Время генерации пара:** примерно 2-4 минуты;

**Емкость резервуара для воды:** 0,6л.

# Устройство прибора

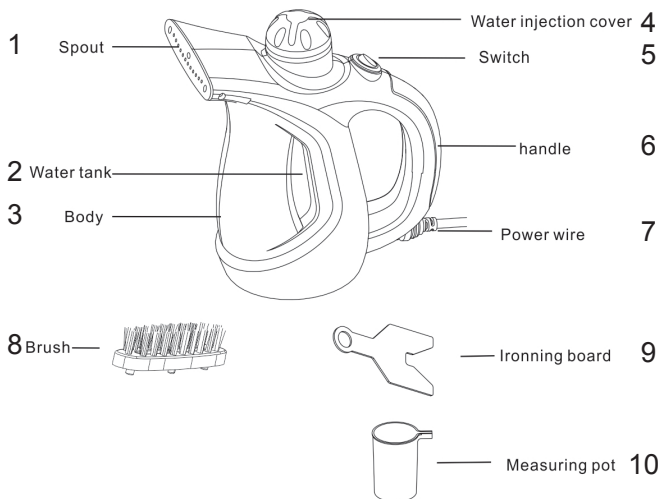


Рисунок 1

1. Носик для выхода пара
2. Резервуар для воды
3. Корпус
4. Крышка заливной горловины
5. Выключатель
6. Ручка
7. Шнур питания с вилкой
8. Насадка щетка
9. Мини «гладильная доска»
10. Мерный стакан

## Меры безопасности

### **ВНИМАНИЕ!**

-Никогда не погружайте электроприбор, его сетевой шнур и вилку в воду или другие жидкости.

-Не берите прибор мокрыми руками.

-Всегда отключайте прибор от сети для заполнения или слива воды, перед разборкой, очисткой и хранением.

-Отключайте прибор перед перемещением в другое место работы.

**При не соблюдении правил возникает опасность поражения электротоком!**

-Никогда не оставляйте включенный электроприбор без присмотра!

-Перед использованием прибора убедитесь, что напряжение питания указанное на приборе соответствует напряжению электросети в Вашем доме.

-Убедитесь, что розетка в Вашем доме рассчитана на потребляемую мощность прибора.

-Использование электрических удлинителей или переходников сетевой вилки может стать причиной повреждения электроприбора и возникновения пожара.

-Данный прибор не предназначен для использования детьми и людьми с ограниченными физическими или умственными возможностями, а также людьми не имеющими знаний и опыта использования бытовых приборов, если они не находятся под контролем, или не проинструктированы лицом ответственным за их безопасность.

-Не позволяйте детям играть с прибором и упаковочными материалами.

-Не используйте прибор вне помещений.

-Никогда не используйте прибор, если поврежден сетевой шнур или вилка, если прибор не работает должным образом, если прибор поврежден или попал в воду. Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обратитесь в ближайший сервисный центр.

-Всегда отключайте электроприбор от сети, если Вы его не используете. Перед отключением от электросети переведите выключатель в выключенное состояние «OFF».

-Запрещается отключать прибор от сети выдергиванием сетевой вилки из розетки за кабель.

-Не допускайте касания шнура к нагретым поверхностям.

-Не допускайте заломов и перекручивания шнура питания.

-Не бросайте прибор.

-Не используйте прибор во время грозы, штормового ветра. В этот период возможны скачки сетевого напряжения.

#### **ВНИМАНИЕ!**

- Струя пара выходящая из наконечника имеет высокую температуру, избегайте непосредственного контакта частей тела с струей пара. Никогда не направляйте пар на людей или животных.

- Поверхность парового наконечника сильно нагревается. Будьте осторожны, так как можно обжечься касаясь горячей поверхности, или струе пара.

- При переворачивании неостывшего прибора может вылиться горячая вода.

-Перед проведением разборки или очистки дайте прибору остыть как минимум 30 минут после отключения.

**При несоблюдении вышеуказанных правил возникает опасность ожога!**

-Не добавляйте в воду химические добавки, отдушки или вещества снижающее содержание кальция в воде. Выполняйте очистку прибора как указано в данном руководстве. Отказ от выполнения этих условий приведет к прекращению гарантийного обслуживания!

-Для заполнения рекомендуется использовать дистиллированную или деминерализованную воду.

-Не используйте прибор с пустым резервуаром для воды или с уровнем ниже отметки «MIN». Всегда проверяйте уровень воды в резервуаре до, и во время использования.

### **Действия в экстремальных ситуациях:**

-Если прибор упал в воду, немедленно, выньте вилку из розетки, не прикасаясь к самому прибору или воде.

-В случае появления из электроприбора дыма, искрения, сильного запаха горелой изоляции, немедленно прекратите использование прибора, выньте вилку из розетки, обратитесь в ближайший сервисный центр.

### **Использование**

#### **Распаковка установка, наполнение водой, включение**

-Удалите упаковочные материалы, убедитесь, что все части прибора не имеют повреждений.

-Полностью размотайте шнур питания.

-Установите прибор на твердой устойчивой поверхности. Убедитесь, что он отключен от электросети.

-Открутите и снимите крышку заливной горловины.

-С помощью мерного стакана наполните резервуар прибора холодной водой до отметки «MAX». Закрутите крышку.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается применять горячую воду.

Для обеспечения длительного срока эксплуатации Вашего прибора рекомендуется использовать дистиллированную или деминерализованную воду.

Перед следующим наполнением горячего прибора холодной водой дайте ему остыть.

-Вставьте вилку в электрическую розетку, переведите выключатель (5/Рис.1) в позицию включено «ON», через 2-4 минуты из парового носика (1/Рис.1) начнет выходить пар.

-Во время использования держите прибор за ручку (6/Рис.1).

-Когда вы закончите использовать прибор, переведите выключатель в позицию выключено-«OFF», и отключите от электросети.

**Установка щетки**

-Отключите прибор от электросети и дождитесь прекращения выхода пара из носика прибора.

-Совместите выступы на щетке с пазами на паровом носике Рисунок 2 и нажатием на щетку зафиксируйте ее на паровом носике.

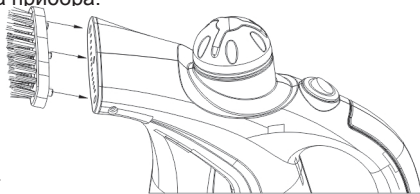


Рисунок 2

-Далее используйте парогенератор как описано выше.

**Использование мини гладильной доски**

Данный аксессуар позволяет тщательно обработать манжеты, воротники, карманы одежды.

Используйте его как показано в примерах на Рисунке 3, пере



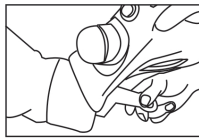
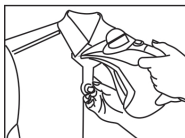


Рисунок 3

мещаю доску одновременно с носиком парогенератора.

### Чистка и уход

Для обеспечения длительной эксплуатации прибора рекомендуется выполнять эту процедуру (очистку) не реже раз в месяц.

#### **ВНИМАНИЕ!**

- Никогда не чистите прибор подключенный к сети.
- Перед очисткой отключите прибор и дайте ему остыть как минимум 30 минут.
- Не используйте абразивные чистящие средства.
- Не позволяйте воде или любой другой жидкости попадать внутрь корпуса прибора, кроме резервуара и частей специально предназначенных для заполнения водой.

1. Переведите выключатель прибора в положение выключено «OFF»
2. Отсоедините прибор от электросети
3. Дайте прибору остыть как минимум 30 минут.
4. Слейте воду с резервуара. Наполните резервуар свежей водой, ополосните и полностью слейте воду.
5. Полностью просушите прибор.

#### **Очистка от накипи**

В различных источниках воды содержатся минералы и вещества, которые осаждаются на внутренних поверхностях

генератора и могут привести к перекрытию потока пара или поломке генератора. Для снижения количества осадка рекомендуется использовать дистиллированную или деминерализованную воду.

Для удаления осадка (накипи) необходимо выполнить следующее:

1. Отключите прибор и отсоедините от электросети.
2. Слейте воду с резервуара.
3. Сделайте раствор, состоящий из 50% уксуса или лимонной кислоты и 50% воды. Залейте в резервуар.
4. Включите прибор и дайте ему поработать 5-6 минут.
5. Дайте прибору остыть как минимум 30 минут, затем слейте раствор из прибора.
6. Наполните резервуар свежей водой, ополосните и полностью слейте воду. Повторяйте эту процедуру до исчезновения запаха уксуса.
7. Соберите прибор.

**ВНИМАНИЕ!** Если эта процедура не вернула прибор в нормальное рабочее состояние, обратитесь в сервисный центр.

### Хранение

- Перед хранением отключите прибор от сети и дайте ему остыть.
- Слейте воду из резервуара, выполните очистку и полностью просушите прибор перед хранением.
- Храните прибор в сухом, прохладном, не запыленном месте вдали от детей и людей с ограниченными возможностями.

## Возможные отклонения в работе и способы их устранения

Если данные рекомендации не вернули прибор в рабочее состояние, обратитесь за помощью в сервисный центр.

Отклонение от нормальной работы	Возможная причина	Устранение
Прибор не вырабатывает пар	Парогенератор не подключен к электросети, в розетке нет напряжения	Подключите вилку шнура питания в розетку, проверьте розетку (например подключите в нее светильник).
	Неисправен выключатель или шнур питания	Обратитесь в сервисный центр.
	Резервуар для воды пустой	Наполните бачек водой.
	В приборе образовался налет накипи.	Выполните очистку как указано в инструкции.
Во время работы пар поступает неравномерно.	В приборе образовался известковый налет.	Периодическое прекращение или ослабление потока пара на несколько секунд это нормальное явление. Если пар не поступает дольше, необходимо выполнить удаление накипи как описано в инструкции.

## Утилизация

Этот продукт и его производные не следует выбрасывать вместе с какими-либо отходами. Следует, ответственно относиться к их переработке и хранению, чтобы поддерживать повторное использование материальных ресурсов. Если Вы решили выбросить устройство, пожалуйста, используйте специальные возвратные и сберегающие системы.

Характеристики комплектация и внешний вид изделия могут незначительно изменяться производителем, без ухудшения основных потребительских качеств изделия.

Dziękujemy za zakup sprzętu firmy



Funkcjonalność, wygląd oraz wysoka jakość gwarantują Państwu niezawodność i łatwość korzystania z naszego urządzenia.

Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zachowanie jej jako materiału informacyjnego przez cały okres użytkowania urządzenia.

Urządzenie służy wyłącznie do użytku w domowego.

Przy zachowaniu zasad eksploatacji i docelowego przeznaczenia, części wyrobu nie wytwarzają szkodliwych dla zdrowia substancji.

### Dane techniczne

**Model:** MR-355

**Zasilanie:** Prąd zmienny;

Nominalna częstotliwość: 50Hz;

Nominalne napięcie: 220-240V;

Nominalna moc: 800W

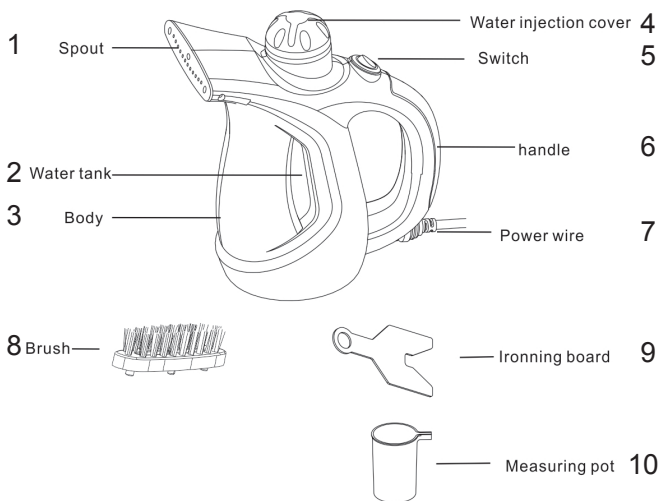
**Klasa ochrony przed porażeniem prądem II;**

**Wykonanie korpusu** ochronnego zabezpieczenie przed wilgocią, odpowiada normie IPX0;

**Czas generowania pary:** około 2-4 minuty

**Pojemność zbiornika wody:** 0,6 l

## Budowa urządzenia



Rysunek 1

1. Dysza parowa
2. Zbiornik wody
3. Obudowa
4. Korek wlewu
5. Włącznik
6. Uchwyt
7. Przewód zasilający
8. Nasadka szczotka
9. Mini «deska do prasowania»
10. Kubek z miarką

**UWAGA!**

- Nigdy nie należy zanurzać części elektrycznych, przewodu zasilającego i wtyczki w wodzie lub innych cieczach.
- Nie dotykać urządzenia mokrymi rękoma.
- Zawsze należy wyłączać urządzenie z gniazdka, w celu napełnienia go wodą lub jej spuszczenia, a także przed rozmontowaniem, czyszczeniem i przechowywaniem.
- Należy odłączyć urządzenie od sieci przed przeniesieniem go do innego miejsca pracy.
- **W przypadku nie przestrzegania powyższych zasad może dojść do porażenia prądem!**

- Nigdy nie zostawiaj włączonego urządzenia bez kontroli!
- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci elektrycznej w Twoim domu.
- Upewnij się, że gniazdka elektryczne w Twoim domu są przeznaczone do poboru mocy urządzenia.
- Wykorzystywanie przedłużaczy elektrycznych lub adapterów wtyczki przewodu może spowodować uszkodzenie urządzenia oraz pożar.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do używania przez dzieci oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi i umysłowymi, oraz przez osoby niemające wiedzy i doświadczenia w zakresie korzystania z urządzeń gospodarstwa domowego, jeśli nie są one pod kontrolą, lub nie zostały przeszkolone przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.
- Nie pozwól dzieciom na zabawę urządzeniem i opakowaniem urządzenia.
- Nie korzystaj z urządzenia na zewnątrz.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeżeli przewód zasilający lub wtyczka zostały uszkodzone, jeżeli urządzenie działa nieprawidłowo, jeżeli urządzenie jest uszkodzone lub wpadło do wody. Nie

wolno samodzielnie naprawiać urządzenia, należy zwrócić się do sprzedawcy.

- Zawsze należy wyłączać urządzenie z gniazdka, jeżeli praca została zakończona. Przed odłączeniem od sieci, należy przekręcić przełącznik do położenia «OFF».

- Zabrania się odłączać urządzenie ciągnąc za przewód zasilający.

- Nie dopuszczaj aby przewód zasilający stykał się z nagrzanymi powierzchniami.

- Nie dopuszczaj do nadmiernego załamywania i skręcania się przewodu zasilającego.

- Nie korzystaj z urządzenia podczas burzy lub wiatru sztormowego. Możliwe są wtedy skoki napięcia w sieci elektrycznej.

#### **UWAGA!**

- Strumień pary wychodzący z dyszy ma wysoką temperaturę, należy więc unikać bezpośredniego kontaktu części ciała ze strumieniem pary. Nigdy nie kieruj pary wodnej w kierunku ludzi i zwierząt.

- Powierzchnia końcówka z dysza mocno się nagrzewa. Bądź ostrożny, ponieważ można się poparzyć dotykając gorącej powierzchni lub strumienia pary wodnej.

- Podczas obracania urządzenia może dojść do wylania się gorącej wody.

- Przed dokonaniem demontażu lub do czyszczenia, należy pozostawić urządzenie aby ostygło przez minimum 30 minut po wyłączeniu.

**W przypadku nieprzestrzegania powyższych zasad występuje ryzyko parzenia!**

- Nie dodawać do wody dodatkowych środków chemicznych, zapachów oraz środków zmniejszających zawartości wapnia w wodzie. Czyszczenia urządzenia należy dokonywać w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Niespełnienie tych warunków powoduje utratę gwarancji!

- Do napełnienia zaleca się stosowanie wody destylowanej lub wody demineralizowanej.

- Nie używaj urządzenia z pustym zbiornikiem na wodę lub gdy poziom wody w zbiorniku jest poniżej «MIN». Przed użyciem i podczas używania kontroluj poziom wody.

### **Postępowanie w sytuacjach ekstremalnych:**

- Jeżeli urządzenie wpadło do wody, natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, nie dotykając samego urządzenia bądź wody.

- W przypadku pojawienia się z urządzenia dymu, iskier, zapachu palonej izolacji, natychmiast przestań używać urządzenia, wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, zwrócić się do sprzedawcy.

### **Użytkowanie**

#### **Przegotowanie do użycia**

Usuń opakowanie, upewnij się, że wszystkie części urządzenia nie są uszkodzone.

Rozwiń całkowicie przewód zasilający.

- Ustaw urządzenie na stabilnej powierzchni nie podłączaj go do sieci elektrycznej.

- Odkręć i otwórz wlew w zbiorniku.

- Przy pomocy kubka z miarką napełnij zbiornik wodą do znaku MAX i zakręć wlew.

- Pamiętaj że podczas napełniania wodą urządzenie powinno być odłączone.

#### **UWAGA!**

- Zabronione jest stosowanie gorącej wody do napełnienia urządzenia. Aby Twoje urządzenie działało długo i bez awaryjnie używaj wody destylowanej lub demineralizowanej.

- Przed napełnieniem urządzenia zimną wodą poczekaj aż urządzenie ostygnie.

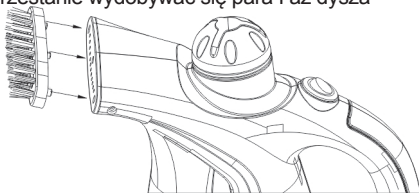
- Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego ustaw włącznik (5/Rys.1) w pozycji «ON», po upływie 2-4 min. z dyszy uchwytu (1 Rys.1) zacznie wydobywać się para.



- Podczas używania urządzenia trzymajcie za uchwyt (6/Rys.1).
- Kiedy zakończysz pracę ustaw włącznik na pozycję «OFF», i wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

### Montaż szczotki

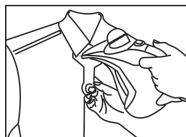
- Wyłącz urządzenie następnie odłącz je od sieci elektrycznej zaczekaj aż z dyszy w uchwycie przestanie wydobywać się para i aż dysza ostygnie.
- Dopasuj bolce znajdujące się na szczotce z wpustami na uchwycie. Naciśnij na szczotkę tak aby połączyła się z uchwytem.



Rysunek 2

### Korzystanie z mini deski do prasowania

- Ten gadżet ułatwi Ci na dokładne wyprasowanie mankietów, kołnierzy i kieszeni ubrań.
- Wykorzystuj go tak jak pokazano na Rysunku 3, przesuwaj równolegle deskę i uchwyt z dyszą parową.



Rysunek 3

### Czyszczenie i pielęgnacja

Dla zapewnienia długotrwałej żywotności urządzenia wykonuj tę procedurę (czyszczenie) nie rzadziej niż raz na miesiąc.

#### UWAGA!

- Nigdy nie czyść podłączonego do sieci urządzenia.
- Przed oczyszczaniem odłącz urządzenie i daj mu ostygnąć minimum

**PL** 30minut.

- Nie używaj ściernych i silnie drażniących środków czyszczących.
- Nie pozwalaj wodzie lub innym płynom przedostawać się wewnątrz korpusu urządzenia, oprócz zbiornika i części specjalnie przeznaczonych dla wypełnienia ich wodą.

1. Przekręć włącznik do położenia wył. «OFF»
2. Odłącz urządzenie od sieci elektrycznej
3. Poczekaj aż urządzenie ostygnie minimum 30 minut.
4. Zdejmij zbiornik i wylej z niego pozostałą wodę. Napełnij zbiorniczek świeżą wodą, opłucz i całkowicie wylej wodę.
5. Pamiętaj że urządzenie przed przechowywaniem musi być całkowicie suche.

### **Usuwanie kamienia**

W różnych źródłach wody zawarte są minerały i substancje, które osadzają się na powierzchniach wewnętrznych generatora i mogą doprowadzić do zablokowania wylotu pary lub uszkodzenia generatora. Aby obniżyć ilości osadu należy używać wody destylowanej lub demineralizowanej.

W celu usunięcia kamienia należy wykonać następujące czynności:

1. Wyłącz urządzenie i odłącz od sieci elektrycznej.
2. Wylej wodę ze zbiornika.
3. Zrób roztwór, składający się z octu lub kwasu cytrynowego i wody w proporcji 50%-50%. Powoli wlej roztwór do zbiornika.
4. Włącz urządzenie i pozwól mu popracować około 5-6 minut.
5. Pozostaw urządzenie aby ostygło minimum 30 minut. Zlej roztwór z urządzenia.
6. Napełnij zbiorniczek świeżą czystą wodą, opłucz zbiornik i wylej wodę. Powtarzaj tę procedurę aż do zniknięcia zapachu octu.
7. Zamontuj zbiornik.

**UWAGA!**

Jeśli ta procedura nie doprowadziła do usunięcia kamienia i urządzenie nie powróciło do normalnego stanu roboczego, należy zwrócić się do sprzedawcy.

**Przechowywanie**

- Przed przechowywaniem, wyjmij wtyczkę z gniazdka i pozostaw urządzenie do ostygnięcia.
- Wylej wodę ze zbiornika, oczyść urządzenie i pozostaw do całkowitego wyschnięcia przed przechowywaniem.
- Przechowywać w chłodnym, suchym, osłoniętym miejscu, z dala od dzieci i osób niepełnosprawnych umysłowo.

**Możliwe uszkodzenia**

Rodzaj zdarzenia który ma wpływ na niewłaściwą pracę urządzenia	Możliwa przyczyna	Naprawa którą można wykonać we własnym zakresie
Urządzenie nie wytwarza pary,	Generator pary nie jest podłączony do sieci elektrycznej, w gniazdku jest nie odpowiednie napięcie	Podłącz przewód zasilający do gniazdka, sprawdź gniazdko (np. podłącz lampkę nocną).
	Uszkodzony przełącznik lub przewód zasilający	Skontaktuj się ze sprzedawcą
	Zbiornik na wodę jest pusty	Napełnij zbiornik wodą destylowaną lub demineralizowaną.
	W urządzeniu jest zbyt dużo kamienia na ściankach	Należy usunąć kamień z urządzenia, postępując zgodnie z instrukcją.

Podczas pracy, para wodna wychodzi nierównomiernie.	W urządzeniu znajduje się zbyt dużo „kamienia”.	Czasowe zaprzestanie lub osłabienie przepływu pary przez kilka sekund jest normalne. Jeśli para nie jest generowana dłużej, należy usunąć kamień z urządzenia, jak opisano w instrukcji.
---	---	--

**UWAGA!** Jeśli po wykonaniu wyżej wymienionych zaleceń urządzenie nie zaczęło działać prawidłowo, skontaktuj się ze sprzedawcą.

### Utylizacja

Urządzenie oraz jego części nie powinny być mieszane z innymi odpadami. Należy odpowiedzialnie podchodzić do przetwarzania surowców wtórnych i dbać o prawidłowe wykorzystanie zasobów naturalnych. Jeśli zdecydowałeś się wyrzucić urządzenie, skorzystaj ze specjalnych punktów zwrotów urządzeń elektrycznych.

Charakterystyka, wyposażenie i wygląd zewnętrzny wyrobu mogą zostać nieznacznie zmienione przez producenta, bez pogorszenia podstawowych właściwości konsumpcyjnych wyrobu.

**www.feel-maestro.com**



**Made in P.R.C. for Maestro**

Анопто Корпорейшн ЛТД, адреса: 1201, Хонг Сенг Токмашатсуи, 18, вуп., Карнарсон, Тсим Ша Тсуи, Гонконг  
 Apollo Corporation LTD, add: 1201, Hong Seng Tokmashatui Bldg., 18 Camarvon Road, Tsim Sha Tsui, Kln., Hong Kong  
 Анопто Корпорейшн ЛТД, адрес: 1201, Хонг Сенг Токмашатсуи, 18, ул., Карнарсон, Тсим Ша Тсуи, Гонконг

ДСТУ ІЕС 60335-2-3:2006